

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報照加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書機  
紙各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人操印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印前有石版  
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 六 百 二 十 二 號

# 報 叻

(本館開在舊巴口門牌第十一號)

印工絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者始錄其有須無  
礙於人而後始錄其有謬馬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後 諸翁來札尚祈  
自諒更須寫實里而後敢  
登但來稿存與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

庚寅七月初一日

英大一千八百九十年八月十六號禮拜六 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 每月租銀一元每日每張五仙

叻發售其書或銅板木刻石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有功地未嘗經見者其有益於世  
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書  
目錄已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

延請採訪人告白 ○啟者本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉  
本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯之請多 玉至本館詢問便得特此佈 閱 本館謹啟

延請書寫 ○啟者本館欲延請書寫者一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼  
工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商為望 本館謹啟

### 籌還危言三

夫事權者責之所由歸政之所由出也君臨一國則一國之權皆應歸其掌握夫然後威令行而綱紀立若  
使政權旁落則必多窒礙難行之處而隱弊遂由此而生故國君之權不可以不重也雖歐洲各大國多有  
君民共主之權所有一切大計大疑皆歸議院然議院核定而後則仍須君上核准始可舉行是則雖曰君  
民共主其權權極握其總綱者則仍歸於君上也惟暹羅則有不然其國之政雖云君主而國內實有兩王蓋  
暹羅國制除國王之外復立其弟為第二王此法於五百年前其國第一朝始立相沿至今未嘗更變故國  
人有大王二王之號而所謂二王者非若他國之親王仍在人臣之列蓋其二王實界於不君不臣之間其  
權較於大王不過僅遜一籌凡有重大事宜國王一人不能獨斷必與二王商妥二王允許而後行是則  
國有兩君也人心之見各有不同安能事事同心前無違忤以故朝廷之上時覺不免爭端且由此而熾勢  
爭權實所不免猶記光緒元年乙亥之歲王與二王夫睦幾至釀成大變嗣二王逃於英國駐暹領事官署  
所幸英官極力為之居間始復相和前鑒匪遙可不深為危懼乎是役也幸得英員為之調處否則蕭牆之  
變將有不可勝言蓋二王之權曾未多遜於大王彼既素握政柄則爪牙羽翼未必無人一旦而兄弟失歡  
則內亂必致沸騰而太阿倒持國事遂難問矣國不堪貳暹廷何不思之甚耶又如依權勢藉資緣獻苞苴  
行賄賂此等之事均非盛世所宜有不意暹羅則屢見之密室直是固無庸論矣其國內有弊習焉宇下  
之民若慕顯宦達官則豐備禮物拜於門下俗名之曰拜乳頭是即認為義子之意也暹廷執政門下固不  
乏乾兒甚即宦宦之流亦有焉不知羞覲然而拜為誼母者甚即誼母之年尚較乾兒為幼其初尚不  
過暹人為之近則有不肖之華人旅居其地者亦且仿行此事并無愧恥且既拜有乳頭者即恃其勢而多  
行不義從中圖取資財遂與所謂誼父誼母者表裏為奸而弊實遂不堪問人因投鼠忌器不敢誰何道路  
之中為之側目設或釀成事故而蒙責復力為袒庇則更縱成其惡俾以荼毒生靈嗟乎國內有此弊端又  
不可不為之嚴查以除其害者也又查其國中奉之教不一而要以釋教為最尊凡屬釋教者均不織而衣  
不耕而食甚為尊貴無論王公大臣若見僧徒必須合十為之頂禮士庶則更無論矣暹羅官祿即貴顯者  
歲亦不過五六百元惟其佈施蠲流則至萬餘元之數且人之齋僧也非可以錢米等類隨意為之散給必  
須選米之潔白成粒者洗而淘之蒸而熟之置於頂而獻之不致稍有褻慢存焉家家如是供獻僧徒故闕  
若之中無有自行舉火者夫釋氏之教姑勿論其義理如何然其教今已衰衰奉其教者均流於弱蓋彼教  
以清淨無為為旨遵斯教也則安能振作有為哉然暹羅越各國之風則均崇尚釋教故皆漸歸疲弱今編  
越已皆不保殘燼一遲何尚不思亟為變計乎且暹人之為僧也最屬無常可以任人自好為之上而公子  
王孫下至村夫牧豎欲為僧則可為之削髮或三年或五年欲謀還俗則又可以蓄髮娶妻蓋其俗謂為僧  
為消罪孽習禮儀故其國內之人均無不依休三寶然又不能終身事佛故或僧或俗俗無束無拘是亦一大  
弊端不可不善為革絕者也 此稿未完

諭旨恭錄 ○六月初六日奉 上諭禮部奏前任總兵及耆民等呈請隨班祝嘏擬擬案請旨一摺  
本年朕二旬壽所有前任山西太原鎮總兵何純興等及耆民情殷即祝者俱准其附於百官之末另班  
行禮欽此

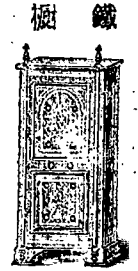
出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君沽



之內有小紙包頭計數字號被毀即屬偽也公用者始無作若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈聞 大英一千八百八十五年十二月十九號 明碼也公司謹啟

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌



鐵櫃 啟者本行所辦最要者則惟鐵櫃其大則惟銀兩然必須有鐵始無意外此本行所辦之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於頭坡則聲名尤著至本行所辦此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火火其越鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製無雜成並以木料且諸君自前至今均為一式堅固而無有優劣之分至於名廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇出火災亦無所損本行之鐵櫃實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有意購者祈即至本行選購為盼 大英一千八百八十九年十一月廿八號 大清光緒十五年十一月初六日 明碼也洋行謹啟



烏密酒發賣



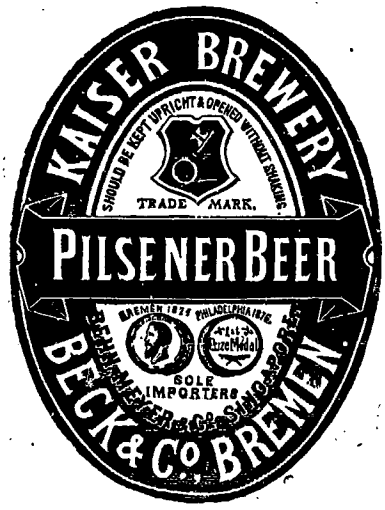
啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助應沽此酒香爽異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲酷飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明碼也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者祈早至本行沽買是幸 大英一千八百八十八年六月二十號 大清光緒十四年五月十一日 明碼也公司謹啟

蜜酒出售

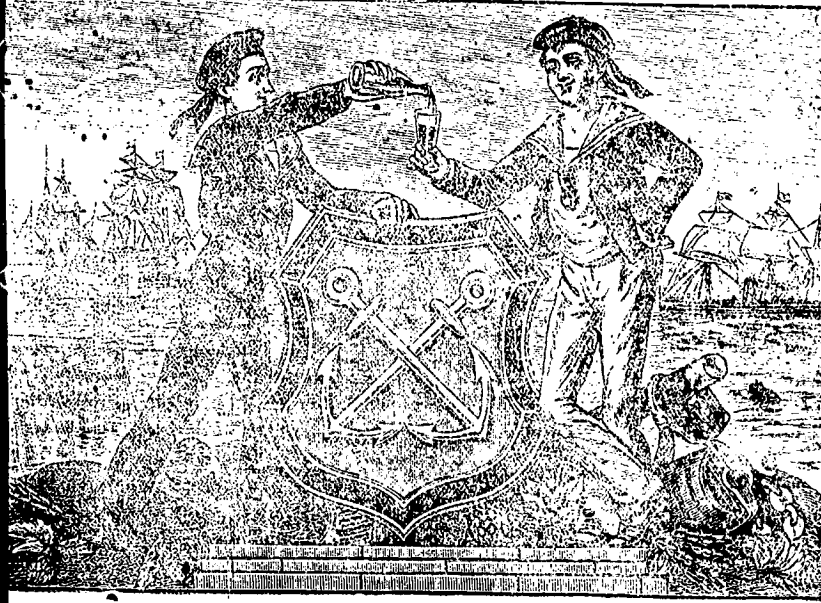


啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行標頭者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 巨港等處其他各埠均能運往並此佈聞 大英一千八百八十六年十一月十八號 明碼也洋行謹啟



西國頂上密酒發售

# Culmbacher Bock-Bier



敬啟者本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最為得法功能清涼解熱暑除煩於南洋尤屬相宜常飲之可令人不沾暑濕痲疫等症茲特將來發價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之見是所切盼特此佈聞  
大清光緒十四年九月十七日  
大英一千八百八十八年十月三十一號

女醫問世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一類最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多且屬當行出色者更有無須穿匙自能上練之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代 諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年八月十七號

新到頂上月宋煙及各式煙等發售 ○啟者本號常有新到頂上月宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製至本號發售其煙之名號如 刺因修刺 刺士丹西亞 刺巴刺 下路高美打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及刺馬即仲光等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之蘭亞卓等家購至而刺馬即仲光之煙則向仲光曼多尼等諸名家購辦來而本號并售粗槽之煙乃將西國之頂上名煙捲就如成馬愧刺勞士 刺因修刺 春兒那勿刺乙 瑞乙加波路等 各名煙均無不有此乃向美國蕙兒那地方亞蘭仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土耳其刺池公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國烟絲發售以備 諸君自行捲用非常有呂宋烟袋及各煙盒呂宋烟嘴等皆售而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇前自辦各式烟紙如 威恩 高士精寶來乙 然 馬路居士 埃奧美等款式甚多不能盡錄 諸君惠顧無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至士庫方圍邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至誤特此佈聞  
大英一千八百八十九年十一月廿六號  
打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有姓名曰刺因修刺者煙此乃天下馳名久為眾士商所共悉其真偽拿裝者乃特聘德之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國家督造呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及巫越打亞密柔園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲開設警煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋煙久已馳名於天為下而 諸士商所樂為之購者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡土庫花園邊第八號門牌吉靈拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸君賜顧尚懇移 玉前來以憑選擇本號於西國各煙無不備有且其價格格外從廉尚懇惠顧不勝厚幸特此再啟  
英一千八百八十九年十一月廿六號 打峇基里亞幼尼巴西烟店謹白

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老爺官前門牌一十五號即協恒隆現住之厝諸君欲稅請至本號面議此佈  
大清光緒十五年十二月初二日  
豐興號謹啟



之期愛賦聯聯之什不料李有私逃之舉恐變棲梁燕誤入人家比翼分飛天南地北當當有夢不知何日能甘故於李之聖家初逃經已高懸賞帖以求李之宗兆嗣以得李踪跡待示歸妹之期李以出奔倉皇故致標梅之詠後李為各債主扣留索債帳款而李仍作雲霧變致與故李聖家代債各債始許女賦于歸鄭乃情有公人向債主極力調停前為詳告代債之事各債主廉得其情以故曲為相就讓折還之款乃有如是之低也嗣李以各債代結遂還其女而歸於鄭家焉惟是李之欲逃原係事成倉卒而所謂各債主之扣留者亦不過附近之人早得春風消息樓近水得月為先耳而於避方之人或寄布就染者或積帳未償者向有紛紛然不一而足倘或遠傳消息則避債又復無辜李故於去月十三日為其女完婚後即已挈家附航渡海避跡然則李亦殊狡矣哉○前報廈門嘉禾山蓮城雙福街有生員葉鴻源安葬親墓有佔過雙蓮池必違之爰填為楊控於廈防被張分府怒其恃勢佔基押交於石灣公司之中後葉伺獄卒疎防引跡他適其中情節前報業已詳言聞葉自被押之後其子僅登三齡不知何病竟登殤籍其婦既悲夫之押困囹圄復哀子之殤赴泉臺亦不覺恛成病床褥呻吟葉於乍聞之下不禁焦急難伸亦幾染成心病却恨身在樊籠劇難展翅飛去以故乘獄卒疎防遂即引身他適聞葉有一胞弟某向在雙蓮街某長生庫裡充作司當之夥以葉越獄而逃竊恐株連不便亦即匿跡他去第葉以刻遭斯難誓欲復仇雪恨而其族中親屬等莫不見而生憐咸即解囊助資令葉赴省上控然則禍水深深正未易為之立涸也

輪船往彭亨關丹等處 ○啟者本號有堅固快捷輪船一艘名曰關丹準於本月初五日禮拜三啟行往彭亨關丹等處如有諸商欲付貨搭客者請移 玉至本號面議價位相宜客位雅潔望祈早臨是幸 光緒拾六年七月初一日 土庫街協裕生號謹啟

辭伴聲明 ○啟者做號協裕生前曾僱用周維藻在店司理兌貨之職茲於本月廿五日告辭倘周維藻有與各寶號往來交易以及揭借等項概歸經手是問與做協裕生號無涉特此聲明免滋後論 光緒十六年六月廿九日 土庫街協裕生號謹啟

寄賣戲票 ○啟者本班在牛車水丹桂園准於七月初五晚開演各劇至若每夜戲票本班曾託協利富 大興富 和發富 萬山號 萬安和 各寶號代為發售 諸君有與祈為玉臨購買此佈 大清光緒十六年六月廿九日 大英國專士頓公司謹啟

招買石塊 ○大英新嘉坡輔政司 為招商承辦石塊事照得本坡國家欲用石塊五百六十塊其石須起有棧者方能合用此石乃欲在小坡海傍新填地段所用其石須為鑿妥即交到該處地方收用至於其石款式及入票格式并一切詳細情形除禮拜外每日可於上午十點鐘至下午四點鐘至營造司署詢問一切其票須送交輔政司署以憑國家選擇不得執價廉者得之說此相爭論各宜踴躍慎無觀望特諭 大英一千八百九十年八月十一號 大清光緒十六年六月廿七日 示

工部局告白 ○啟者茲奉本局人員之命特此通知本坡住屋人等一體知悉西本年七月至十二月收取門租事務茲當按照本局第所定九十八條例章辦理所有各門租限至西八月三十一號即華七月十八以後均須一律繳償如有不償則本局自出通知字據往為收取計每屋單費五角歸各屋償還無論每單所收之屋多寡亦須按屋繳償特此預知各宜自諒此佈 大英一千八百九十年八月十二號 大清光緒十六年六月廿七日 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

易伴聲明 ○啟者老巴剎後長和號生理原係林元柿開創已歷有年前經請到林文學在店司理其事迨至本月廿四日林文學志圖別業告辭其職是以本號另延到余春賀前來經理自茲以後各安其業倘林文學有與 諸寶號往來交易以及應對等項概歸經手是問與本長和號無涉先此聲明免滋後論 光緒十六年六月二十六日 長和號謹啟

寫生妙手 ○啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究彈智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈為苦志細心而技巧熟能以墨水寫真纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓小坡福音館街門牌第八十二號壬戌映相館樓上 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請為移 玉惠顧是盼 大英一千八百九十年七月廿四號 大日本和田蓼洲啟

吉房召租 ○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘榜麻六甲即嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊本公司內相商特此佈 聞 大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等概為收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直汝尼卑亞謹啟

告

啟者余現在已設有寫字樓在置邊街第二十號門牌倘諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞  
大英一千八百九十年七月八號  
華五月廿二日  
施迦伊屈狀師啟

售出酒密標狗



啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈運速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者為佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚為復益也查烏白密酒所最銷流之處係以暑地為多此酒乃歐洲峇士公司所製均用上料與別家不同諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標為記庶不致誤特此佈聞  
大英一千八百九十年五月十七號  
大清光緒十六年三月廿九日

BASS & CO'S LIGHT  
SALE ALE  
ORIENTAL ALE.  
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,  
AND BOTTLED BY  
ROBERT PORTER & CO.,  
LONDON.

牙直里洋行告白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗濯漆器等物甚為潔淨計所有漆器漆布樓枋桌櫃等若經此雪文洗濯儼與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面盆浴桶及窻頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細為辨認勿致有魚珠之混至於本店所沽者乃美國紐約意奴模頭公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸  
大英一千八百九十年二月十號  
大清光緒十六年正月廿一日

售出酒密白



啟者本行親在歐洲督辦龍麥之白蜜酒及卑地草之白蜜酒來助發售其龍麥之酒係作飛燕標 卑地草之酒係作龍標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場



而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復製有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造其精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽實此廚已有五十年之久素蒙諸君樂為購用并有製造水塊之小機器出售四點鐘內可製頂上水塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選購為盼特此佈聞  
大英一千八百八十九年十二月二號  
葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列願干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且疥癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款且有西字註明列願公司字樣如標各均有細書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒而且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳藥毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤為急吞以背服法此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈  
大英十一月八號

SANTAL MIDY,

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶瘰癧一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色幸勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

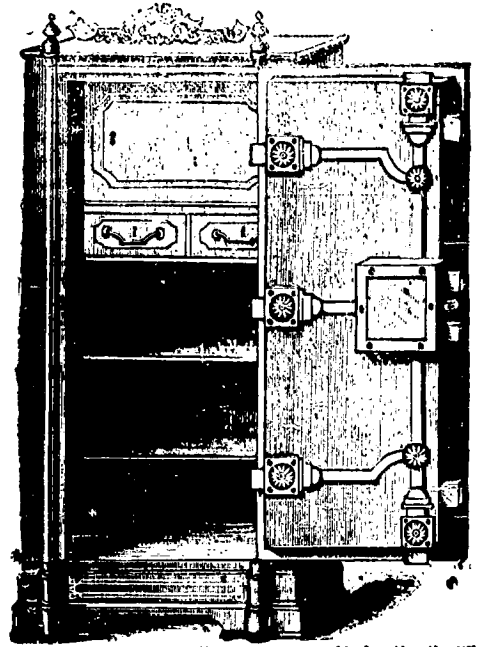
浮律如坐果糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於油為日無論男女老幼均能飲食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癬等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身軀爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

紅頭仔標萬蘭池酒出售

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實為補神以精迥非尋常所能望其肩背且其功能神先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰為刊報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也  
光緒十六年閏二月十三日  
南東世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價費最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人齊智人以及作椒密生理諸華商多向本行購買以為貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此為甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行選閱是幸特此聞佈  
大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼魯公司即前  
加珍目不殺一司謹啟 天

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沾飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沾飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭并有來士古乙



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混是所切禱  
大英一千八百八十九年 拾二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀者皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須為留心辨認以防魚珠之混因

現在市上假冒者甚多  
如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟 天